

ES INSTRUCCIONES DE USO OSO ARCOÍRIS

Edad: 0M+

LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

El proyector funciona con 3 pilas de tipo "AA" de 1,5 Volt, no incluidas. Las pilas incluidas con el producto sirven solamente para la prueba demostrativa en el punto de venta, y deben sustituirse por pilas alcalinas nuevas inmediatamente después de la compra.

ADVERTENCIAS:

Para la seguridad del niño **⚠️ ADVERTENCIA!**

- Retire las bolsas de plástico y todos los elementos que formen parte de la caja del producto, y elimínelos o manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de atragantamiento.
- Verifique regularmente el estado de desgaste del producto y la presencia de eventuales roturas. En caso de estar dañado, no utilice el proyector y envíelo a la tienda donde lo compró para su reparación.
- Utilícelo bajo la supervisión constante de un adulto.
- No utilice el juguete dentro de la cuna del niño.
- Cuando se utilice el producto en modo proyección estática o dinámica, siempre tiene que estar dirigido hacia la pared y nunca en dirección de los ojos del niño.

ENCENDIDO Y FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE

Para encender el proyector, desplaza el cursor situado en la parte del uso (Fig. 1 A) a la posición 0 (apagado) a la posición 15 (15 minutos en ciclo automático) o 30 (30 minutos en ciclo automático). Así se activan todas las funciones electrónicas.

El producto tiene 2 modalidades de proyección y varias melodías:

- Modalidad 1: arcoíris estático con melodías clásicas
- Modalidad 2: proyección del arcoíris que se va creando color por color, con melodías new age y sonidos de la naturaleza

Para activar la modalidad 1, pulse el botón central en forma de estrella (Fig. 1 B) y seleccione el volumen que desee (Fig. 1, C). Vuelva a pulsar el botón en forma de estrella para desactivar la música y dejar solamente la proyección del arcoíris estático. Pulse una tercera vez la modalidad 2 y una cuarta vez para desactivar las melodías new age y dejar solamente la proyección del arcoíris en movimiento.

Su cursor está en la posición 15: la proyección y las melodías estarán activas durante 15 minutos; después, el juguete pasará al modo stand-by. Si, en cambio, el cursor está en la posición 30, la proyección y las melodías estarán activas durante 30 minutos; después, el juguete entrará en el modo stand-by. Para volver a activar las funciones, pulse el botón en forma de estrella. El producto crea el ambiente ideal para relajarse y dormir.

Además de las modalidades de proyección y las melodías, también se puede personalizar el tamaño de la proyección del arcoíris en la pared o en el techo, dependiendo de donde se coloque el producto en la habitación. El tamaño cambia gracias al espejo curvo que hay en la parte trasera del uso.

- Coloque el espejo sobre una superficie plana, de espaldas a la pared donde quiera ver la proyección.
- Abra manualmente la tapa que está en la parte trasera del uso (Fig. 2, A).
- Gire el espejo curvo (de 0 a 360°) hasta que la proyección presente el tamaño que desee.
- Si es necesario, acerque el producto a la pared (para reducir el tamaño de la proyección) o aleje (para reducir el tamaño de la proyección).

Para ver mejor la proyección, se recomienda utilizar un ambiente con poca luz o en penumbra.

TÍTULOS DE LAS MELODÍAS

Ninna nanna_Mozart_Ah vous dirais-je Maman K265; Ninna nanna_Mozart_Sonata K521-Andante; Ninna nanna_Beethoven_Romanza op50.

EXTRACCIÓN Y COLOCACIÓN DE LAS PILAS RECAMBIALES

- Las pilas debe sustituirse siempre un adulto.
- Para sustituir las pilas en el compartimento de las baterías:
 - Afloje los tornillos de la tapa con un destornillador, quite la tapa, extraiga las pilas gastadas del compartimento, coloque las pilas nuevas prestando atención a la polaridad correcta (como se indica en el producto), vuelva a colocar la tapa y apriete bien el tornillo.
 - No deje las pilas ni las herramientas al alcance de los niños.
 - Saque siempre las pilas gastadas del producto para evitar que las posibles pérdidas de líquido puedan dañarlo.
 - En caso de pérdida de líquido de las pilas, cámbielas de inmediato. Limpie minuciosamente el compartimento y lávese cuidadosamente las manos en caso de contacto con el líquido derramado.
 - Saque siempre las pilas del producto si no va a utilizarlo durante un período prolongado.
 - No mezcle pilas alcalinas, estándar (zinc-carbono) o recargables (níquel-cadmio).
 - No mezcle pilas usadas con pilas nuevas.
 - Utilice pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto.
 - No ampare las pilas usadas al fuego ni las tire en el medio ambiente; estas deben eliminarse mediante recogida selectiva.
 - Evite cortocircuitos en los bornes de alimentación.
 - No intente recargar las pilas no recargables; podría resultar explosión.
 - No es aconsejable utilizar pilas recargables; pueden menoscabar el funcionamiento del juguete.
 - En caso de uso de pilas recargables, séquelas del juguete antes de cargarlas, y cárguelas únicamente bajo la supervisión de un adulto.
 - Saque las pilas del juguete antes de su eliminación.
 - El juguete no se ha diseñado para funcionar con baterías sustituyibles de litio. ADVERTENCIA El uso inapropiado podría generar situaciones peligrosas.

ESTE PRODUCTO ES CONFORME A LA DIRECTIVA 2012/19/UE.

El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compra un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato agotado a las estructuras apropiadas de reciclaje. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo del aparato fuera de uso al reciclaje, al tratamiento o a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para información más detallada inherente a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA UE 2006/66/CE.

El símbolo del contenedor de basura tachado que llevan las pilas a la caja del producto significa que al final de su vida útil estos deben eliminarse por separado de los desechos domésticos, no deben eliminarse como desecho urbano y deben ser llevados a un centro de recogida selectiva o bien entregarse al vendedor cuando se compran pilas recargables o no recargables nuevas equivalentes. Los símbolos químicos Hg, Cd, Pb, que aparecen bajo el contenedor de basura tachado, indican el tipo de sustancias que contiene la pila: Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Plomo. El usuario es responsable de la entrega de las pilas al final de su vida útil en los correspondientes centros de recogida para facilitar su tratamiento y reciclaje. Realizar una correcta selección de reciclaje, al tratamiento o a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye ambientalmente compatible, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, favoreciendo el reciclaje de las sustancias de las que están compuestas las pilas. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario comporta daños al medio ambiente y a la salud humana. Para una información más detallada en relación con los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de residuos, o a la tienda donde compró el aparato.

LIMPEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE
Limpie el juguete con un paño de tela suave ligeramente humedecido con agua para no dañar el circuito eléctrico. No use disolventes ni detergentes. Mientras no esté usando, mantenga el producto en un lugar protegido contra fuentes de calor, polvo y humedad.

GARANTÍA
El producto está garantizado contra todo defecto de conformidad en condiciones normales de uso según lo previsto en las instrucciones de uso. Por lo tanto, la garantía no será aplicada en caso de daños ocasionados por uso incorrecto, desgaste o hechos accidentales. Para la duración de la garantía sobre los defectos de conformidad se remite a las disposiciones específicas de la normativa nacional aplicable en el país de compra, si la hubiera.

IT ISTRUZIONI PER L'USO ORSETTO ARCOBALENO

Età: 0M+

LEGGERE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

Il proiettore funziona con 3 pile tipo "AA" da 1,5 Volt non incluse. Le pile incluse nel prodotto all'atto dell'acquisto sono fornite solo per la prova dimostrativa nel punto vendita e devono essere sostituite immediatamente con pile alcaline nuove subito dopo l'acquisto.

AVVERTENZE:

- Rimuovere eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto ed eliminarli separatamente fuori dal campo di azione del giocattolo.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamento non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare il giocattolo sotto la supervisione continua di un adulto.
- Non utilizzare il giocattolo all'interno del lettino del bambino.
- Il prodotto utilizzato in modalità proiezione statica o dinamica deve essere sempre rivolto verso la parete e mai in direzione degli occhi del bambino.

ACCENSIONE E FUNZIONAMENTO DEL GIOCO

Per accendere il proiettore spostare il cursore posto sulla zampa dell'orsetto (Fig. 1 A) dalla posizione 0 (spento) alla posizione 15 (15 minuti di ciclo automatico) o 30 (30 minuti di ciclo automatico). Tutte le funzioni elettroniche sono ora attive.

Il prodotto include 2 modalità di proiezione e melodie:

- Modalità 1: arcobaleno statico con melodie classiche
- Modalità 2: arcobaleno che si compone colore dopo colore con melodie new age e suoni della natura

Per attivare la modalità 1, premere il tasto centrale a forma di stella (Fig. 1 B) e scegliere il volume desiderato (Fig. 1, C). Premere nuovamente il tasto a forma di stella per escludere la musica e mantenere solo la proiezione dell'arcobaleno statico. Premere una terza volta per attivare la modalità 2 e una quarta volta per escludere le melodie new age, mantenendo solo la proiezione arcobaleno in movimento.

Se il cursore è posizionato su 15; proiezione e melodie sono attive per 15 minuti al termine dei quali il gioco entra in stand-by. Se invece il cursore è posizionato su 30; proiezione e melodie sono attive per 30 minuti, al termine dei quali il gioco entra in stand-by. Per riattivare le funzioni, premere il pulsante a forma di stella. Il prodotto crea la giusta atmosfera per la nanna e il relax.

È possibile personalizzare non solo la modalità di proiezione e melodie, ma anche la dimensione della proiezione arcobaleno sul muro o soffitto in base a dove si desidera posizionare il prodotto nella stanza. Questo è possibile grazie allo specchio curvo che c'è dietro il prodotto.

- Posizionare l'orsetto su una superficie piana di spalle al muro dove si desidera avere la proiezione
- Aprire manualmente il portello sul retro dell'orsetto (Fig. 2, A)
- Girare lo specchio ricurvo (da 0 a 360°) fino a che non si ottiene la grandezza della proiezione desiderata
- Se necessario, spostare il prodotto più vicino (per rimpicciolire la proiezione) o più lontano dal muro (per ingrandire la proiezione).

Per una migliore resa della proiezione, si consiglia di usare in un ambiente con poca luce o di penombra.

TITOLI MELODIE

Ninna nanna_Mozart_Ah vous dirais-je Maman K265; Ninna nanna_Mozart_Sonata K521-Andante; Ninna nanna_Beethoven_Romanza op50.

RIMOZIONE ED INSERIMENTO DELLE PILE SOSTITUIBILI

- La sostituzione delle pile deve essere effettuata da parte di un adulto.
- Per sostituire le pile nel comparto batterie:
 - Allentare le viti del portello con un cacciavite, spostare il portello, rimuovere dal vano le pile scariche, inserire le nuove pile facendo attenzione a rispettare la corretta polarità di inserimento (come indicato sul prodotto), riposizionare il portello e avvitare nuovamente le viti.
 - Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini.
- Rimuovere sempre le pile scariche dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido possano danneggiare il prodotto.
- Nel caso le pile dovessero generare delle perdite di liquido, sostituirle immediatamente, avendo cura di pulire l'allungamento delle pile e lavarsi accuratamente le mani in caso di contatto col liquido fuoriuscito.
- Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto.
- Non mischiare batterie alcaline standard (carbono-zinco) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Non mischiare pile scariche con pile nuove.
- Utilizzare pile alcaline uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto.
- Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperdere nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata.
- Non porre in corto circuito i morsetti di alimentazione.
- Non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili; potrebbero esplodere.
- Non è consigliativo utilizzare di batterie ricaricabili; potrebbe diminuire la funzionalità del giocattolo.
- Nel caso di utilizzo di batterie ricaricabili, estrarle dal giocattolo prima di ricaricarle ed effettuare la ricarica sotto la supervisione di un adulto.
- Rimuovere le pile dal giocattolo prima del suo smaltimento.
- Il giocattolo non è progettato per funzionare con batterie sostituibili al Litio. ATTENZIONE l'uso improprio potrebbe generare condizioni di pericolo.

QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRECTIVA 2012/19/UE.

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovrà essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riciccolato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'invio successivo delle pile esauste al riciclaggio, al trattamento o allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

CONFORMITÀ ALLA DIRECTIVA UE 2006/66/CE.

Il simbolo del cestino barrato riportato sulle pile o sulla confezione del prodotto, indica che le stesse, alla fine della propria vita utile, dovranno essere trattate separatamente dai rifiuti domestici, non devono essere smaltite come rifiuto urbano ma devono essere conferite in un centro di raccolta differenziata oppure riciccolate al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'invio successivo delle pile esauste al riciclaggio, al trattamento o allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana e favorisce il riciclo delle sostanze di cui sono composte le pile. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta danni all'ambiente e alla salute umana. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

PULIZIA E MANTENIMENTO DEL GIOCO

Limpie il giocattolo utilizzato di tessuto leggermente inumidito con acqua per non danneggiare il circuito elettrico. Non usare solventi o detersivi. Durante la legge di uso conservare il prodotto in un luogo protetto da fonti di calore polvere e umidità.

GARANTIA

Il prodotto è garantito contro ogni difetto di conformità in normali condizioni di utilizzo secondo quanto previsto dalle istruzioni d'uso. La garanzia non sarà applicata, dunque, in caso di danni derivanti da un uso improprio, usura o eventi accidentali. Per la durata della garanzia sui difetti di conformità si rinvia alle specifiche previsioni delle normative nazionali applicabili nel paese di acquisto, dove prevista.

PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO URSINHO ARCO-ÍRIS

Idade: 0M+

ANTES DE UTILIZAR, LEIA ESTAS INSTRUÇÕES E CONSERVE AS PARA CONSULTAS FUTURAS.

O projetor funciona com 3 pilas tipo "AA" de 1,5 Volt, não incluídas. As pilhas fornecidas com o produto, aquando da compra, destinam-se apenas à demonstração no ponto de venda e devem ser substituídas por pilhas novas logo após a compra.

ADVERTÊNCIAS:

Para a segurança do seu filho **⚠️ ATENÇÃO!**

- Antes de utilizar, retire e elimine todos os elementos que prendem os objetos removíveis na embalagem e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e a existência de eventuais danos. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser utilizado sob a supervisão contínua de um adulto.
- Não utilize o brinquedo no berço da criança.
- O produto utilizado no modo projeção estática ou dinâmica deve estar sempre virado para a parede e nunca em direção dos olhos da criança.

ATIVAÇÃO E FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO

Para ligar o projetor, mova o cursor situado na pato do ursinho (Fig. 1, A) da posição 0 (desligado) para a posição 15 (15 minutos de ciclo automático) ou 30 (30 minutos de ciclo automático). Todas as funções eletrónicas agora estão ativas.

O produto inclui 2 modalidades de projeção e melodias:

- Modalidade 1: arco-íris estático com melodias clássicas
- Modalidade 2: arco-íris que se forma, uma cor após a outra, com melodias new age e sons da natureza

Para ativar a modalidade 1, carregue no botão central em forma de estrela (Fig. 1 B) e escolha o volume desejado (Fig. 1, C). Carregue novamente no botão em forma de estrela para desativar a música e manter apenas a projeção do arco-íris estático. Prima uma terceira vez para ativar a modalidade 2 e uma quarta vez para desativar as melodias new age, mantendo apenas a projeção do arco-íris em movimento.

Se o cursor estiver posicionado em 15; a projeção e as melodias estarão ativas por 15 minutos, depois deste tempo o brinquedo entra em stand-by. Se, ao invés, o cursor estiver posicionado em 30; a projeção e as melodias estarão ativas por 30 minutos, depois deste tempo o brinquedo entra em stand-by. Para reativar as funções, carregue no botão em forma de estrela. O produto cria um atmosfera certa para dormir e relaxar.

É possível personalizar não apenas a modalidade de projeção e as melodias, mas também o tamanho da projeção do arco-íris na parede ou teto, com base onde deseja colocar o produto no quarto isto é possível graças ao espelho curvo na parte de trás do ursinho.

- Coloque o ursinho sobre uma superfície plana com as costas viradas para a parede onde deseja ter a projeção
- Abra manualmente a tampa na parte de trás do ursinho (Fig. 2, A).
- Gire o espelho curvo (de 0 a 360°) até obter a projeção no tamanho desejado
- Se necessário, aproxime o produto (para diminuir a projeção) ou afaste-o da parede (para ampliar a projeção).
- Para um melhor desempenho da projeção, é recomendado o uso num ambiente com pouca luz ou na penumbra.

TÍTULOS MELODIAS

Ninna nanna_Mozart_Ah vous dirais-je Maman K265; Ninna nanna_Mozart_Sonata K521-Andante; Ninna nanna_Beethoven_Romanza op50.

REMOÇÃO E COLOCAÇÃO DAS PILHAS SUBSTITUÍVEIS

- A substituição das pilhas deve ser feita cuidadosamente por um adulto.
- Para substituir as pilhas no compartimento das baterias:
 - Desaperte os parafusos da tampa com uma chave de parafusos, tire a tampa, retire as pilhas descarregadas do compartimento e coloque pilhas novas, tendo a cuidado de respeitar a polaridade correta (como está indicado no produto). Coloque a tampa de novo e aperte bem o parafuso.
 - Nunca deite as pilhas ou eventuais ferimentos ao alcance das crianças.
 - Retire sempre as pilhas usadas do brinquedo para evitar que eventuais perdas de líquido possam danificá-lo.
 - Se as pilhas começarem a perder líquido, substitua-as imediatamente tendo o cuidado de limpar o compartimento das pilhas e de lavar cuidadosamente as mãos em caso de contato com o líquido derramado.
 - Retire sempre as pilhas no caso de não haver utilização prolongada do produto.
 - Não misture pilhas alcalinas, normais (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cadmio).
 - Não misture pilhas gastas com pilhas novas.
 - Utilize pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento deste produto.
 - Não deite as pilhas gastas no fogo nem as abandone no meio ambiente ou lixo. Coloque-as nos contentores adequados para a recolha diferenciada.
 - Não coloque os contatos elétricos em curto-circuito.
 - Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis; podem explodir.
 - Não é aconselhável utilizar pilhas recarregáveis, dado que poderia prejudicar o funcionamento correto do brinquedo.
 - No caso de uso de pilhas recarregáveis, remova-as do brinquedo antes de as recarregar e recarregue-as somente sob a supervisão de um adulto.
 - Retire as pilhas do brinquedo antes de descartá-las.
 - O brinquedo não está preparado para funcionar com pilhas recarregáveis de lítio. ATENÇÃO o uso indevido pode gerar condições de perigo.

ESTE PRODUTO ESTÁ CONFORME A DIRECTIVA 2012/19/UE.

O símbolo do lixo com o cruz, incluído no aparelho, indica que o mesmo ao terminar a sua vida útil, deve ser eliminado separadamente dos lixos domésticos. Deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhos eléctricos e electrónicos ou entregue ao revendedor onde for comprado um novo aparelho equivalente. O utilizador é responsável pela entrega do aparelho no fim da sua vida útil. As respetivas entidades de recolha, têm a função de recolha diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, tratamento e eliminação, compatíveis com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilita a reciclagem dos materiais que compõem o produto. Para informações mais detalhadas sobre os sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se a loja onde foi efetuada a compra.

CONFORMIDADE COM A DIRECTIVA UE 2006/66/CE.

O símbolo do contenedor de lixo com a cruz visível nas pilhas ou na embalagem do produto indica que, así mesmas, ao terminarem a sua vida útil, devem ser eliminadas separadamente do lixo doméstico, e devem ser entregues num centro de recolha diferenciada ou ao revendedor onde foram compradas. Así mesmas, as novas pilhas equivalentes recarregáveis ou não recarregáveis. O eventual símbolo químico Hg, Cd, Pb, existente por baixo do símbolo do contenedor do lixo com a cruz, indica o tipo de substância contida na pilha: Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Chumbo. O utilizador é responsável pela entrega das pilhas gastas no fim da sua vida útil, ás entidades apropriadas para a recolha, de modo a facilitar o seu tratamento e reciclagem. Uma adequada recolha diferenciada, para o tratamento ou a eliminação compatível com o ambiente, contribui ambientalmente compatível, contribui para evitar possíveis efeitos negativos sobre o ambiente e a saúde, e favorece a reciclagem das substâncias que compõem as pilhas. Uma eliminação incorreta do produto por parte do utilizador provoca danos para o ambiente e para a saúde humana. Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, dirija-se ao serviço local de eliminação de resíduos ou a loja onde foi efetuada a compra.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

Limpie o brinquedo com um pano macio em tecido, seco ou ligeiramente humedecido com água, para não danificar o circuito eléctrico. Não utilize solventes nem detergentes. Durante as pausas de utilização, conserve o produto num local protegido de fontes de calor, pó e humidade.

GARANTIA

O produto dispõe de garantia contra qualquer defeito de conformidade, verificado em condições normais de uso, de acordo com o disposto nas condições de utilização. A garantia não poderá portanto aplicar-se relativamente a danos ou a deterioração provocados por utilização imprópria, desgaste ou acidente. O prazo de validade da garantia sobre defeitos de conformidade remete-se para as disposições específicas das normas nacionais aplicáveis no país de aquisição, se existirem.

EN OPERATING INSTRUCTIONS RAINBOW BEAR

Age: 0 M+

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Requires three 1.5V "AA" batteries (not supplied). The batteries included in the product at the time of purchase are supplied only for demonstration purposes; at the point of sale and must be replaced with new batteries immediately after purchase.

WARNINGS:

- For the child's safety **⚠️ WARNING!**
- Before using the product, remove and dispose of plastic bags and all other packaging and keep out of reach of children. Choking hazard.
- Regularly inspect the product for signs of wear and damage. If any part of the product is damaged, do not use and keep out of the reach of children.
- Use the product under the continuous supervision of an adult.
- Do not use the product in the crib of the child.
- When using the product in static or dynamic projection mode it must always be pointed at the wall and never toward the child's eyes.

HOW TO SWITCH ON AND USE THE PRODUCT

To turn the projector on, move the cursor on the bear's leg (Fig. 1, A) from position 0 (off) to position 15 (15 minutes of automatic cycle) or 30 (30 minutes of automatic cycle). All electronic functions are now active.

The product includes 2 projection options with different tunes:

- Option 1: static rainbow with classic tunes
- Option 2: rainbow projection grows gradually, colour by colour, with New Age tunes and the sounds of nature

To activate option 1, press the star-shaped button at the centre (Fig. 1, B) and select the desired volume (Fig. 1, C). Press the star-shaped button a second time to mute the music, keeping only the static rainbow projection. Press a third time to activate the new age tunes and the rainbow projection in movement.

If the cursor is positioned on 15; the projection and tunes are active for 15 minutes, at the end of which the project enters into stand-by. If the cursor is positioned instead on 30; the projection and tunes are active for 30 minutes, at the end of which the product goes into stand-by. To reactivate the functions, press the star-shaped button. The product creates the right atmosphere for relaxing and sleeping.

- Position the bear on a flat surface with its back facing the wall where you wish to see the rainbow
- Open the hatch on the bear's back manually (Fig. 2, A)
- Turn the curved mirror (from 0 to 360°) to adjust the size of the rainbow projected on the wall
- If necessary, move the product closer to the wall (for a smaller image) or away from the wall (for a larger image).

For the best results use the product in an environment with limited light or some shade.

SONG TITLES

Lullaby_Mozart_Ah vous dirais-je Maman K265; Lullaby_Mozart_Sonata K521-Andante; Lullaby_Beethoven_Romance op50.

REMOVING AND INSERTING NON-RECHARGEABLE BATTERIES

- Batteries must only be replaced by an adult.
- To replace batteries in the compartment:
 - Loosen the screws on the cover of a screwdriver and remove the cover. Remove the flat batteries and fit new ones, making sure the poles are in the right direction on the product. Remove the cover and tighten the screws.
 - Always keep batteries at room temperature.
 - Always remove flat batteries from the product to prevent any possible liquid leaks from damaging it.
 - If the batteries are leaking liquid, replace them immediately, making sure to clean the battery compartment; thoroughly wash your hands if they come into contact with the liquid.
 - Always remove the batteries if the product will not be used for a long period of time.
 - Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
 - Do not mix old and new batteries.
- Only use alkaline batteries of the same type or equivalent to the type recommended for the correct functioning of this product.
- Do not throw dead batteries into a fire or leave them in the environment; they must be disposed of through waste sorting.
- Do not short-circuit the power terminals.
- Do not try to recharge non-rechargeable batteries; they might explode.
- The use of rechargeable batteries is not recommended as the product may not work properly.
- If rechargeable batteries are used, remove them from the product before recharging and recharge them only under the supervision of an adult.
- Do not remove the batteries from the product before disposing of it.
- This product is not designed to be used with replaceable lithium batteries. WARNING! Improper use may cause hazards.

THIS PRODUCT COMPLIES WITH THE DIRECTIVE 2012/19/UE.

The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the unwanted appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

CONFORMITY WITH EU DIRECTIVE 2006/66/CE.

The crossed bin symbol on the batteries or product packaging indicates that, at the end of their life, they must be disposed of separately from domestic waste, either by taking them to a separate waste disposal site for batteries or by returning them to your dealer when you buy similar rechargeable or non-rechargeable batteries. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the unwanted appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

CARE & MAINTENANCE

Clean the product using a soft, slightly damp fabric cloth to avoid damaging the electrical circuit. Do not clean using detergents or solvents. When not being used, store the product away from sources of heat, dust and humidity.

WARRANTY

The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not therefore apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national laws in the country of purchase, where appropriate.

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN REGENBOGENBEERTJE

Leeftijd: 0M+

LEES DE AANWIJZINGEN VOOR HET BRUIK AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR ZE ZODAT U ZE LATER NOEGEENS KUNT RAADPLEGEN.

De projector werkt op 3 AA batterijen van 1,5 Volt (niet inbegrepen). De batterijen die bij de aankoop bij het product worden geleverd zijn alleen voor demonstratiedoeleinden in de winkel bestemd en moeten na aanschaf meteen worden vervangen door nieuwe alkalinebatterijen.

WAARSCHUWINGEN:

- Voor de veiligheid van uw kind **⚠️ WAARSCHUWING!**
- Vervuider vóór gebruik eventuele plastic zakjes en alle verpakkingselementen van het artikel en elimineer ze of bewaar ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Controleer regelmatig de slijtage van het product en de eventuele beschadigingen ertooft. Gebruik het niet als u beschadigd of materieel schade aan het product hebt gezien bij het gebruik van kinderen.
- Gebruik het speelgoed onder voortdurend toezicht van een volwassene.
- Gebruik het speelgoed niet in het bedje van uw kind.
- Het product moet in de statische of dynamische projectiewijze altijd op de muur en nooit op de ogen van het kind zijn gericht.

AAANZETTEN EN WERKING VAN HET SPEELGOED

Om de projector in te schakelen, zet u de schakelaar op de poot van het beertje (afb. 1, A) van stand 0 (uit) naar stand 15 (15 minuten automatisch afspelen) of 30 (30 minuten automatisch afspelen). Alle elektronische functies zijn nu actief. Het product beschikt over 2 projectiewijzen en melodien:

- Wijze 1: statische regenboog met klassieke melodien
- Wijze 2: de regenbogen wordt geleidelijk aan groter, met new age-melodien en natuurgeluiden

Om wijze 1 te schakelen, druk u op de stermovende knop in het midden (afb. 1, B) en kies uit de geverstee volume (1) (afb. 1, C). Druk nogmaals op de stermovende knop om de statische regenboogprojectie zonder muziek te tonen. Druk een derde keer om wijze 2 in te schakelen en een vierde keer om de bewegende regenboog zonder new age-geluiden te tonen.

Als de schakelaar op 15 staat, blijft de projectie en melodien 15 minuten lang in werking, waarna het speelgoed in stand-by gaat. Als de schakelaar op 30 staat, blijft de projectie en melodien 30 minuten lang in werking, daarna gaat het speelgoed in stand-by staan. Druk op de stermovende knop om de functies weer te activeren. Het product creëert de juiste sfeer om te ontspannen en te slapen te vallen.

Behalve de projectiewijze en de muziek, kunt u ook het formaat van de regenboogprojectie op de muur of het plafond aanpassen op basis van de plek van het speelgoed in de kamer. Dit is mogelijk dankzij de gebogen spiegel aan de achterkant van het speelgoed.

- Plaats het beertje op een vlakke ondergrond met de rug naar de muur waarop u de regenboog wilt projecteren
- Open met de hand het luikje aan de achterkant van het beertje (afb. 2, A)
- Draai de gebogen spiegel (van 0 tot 360°) tot dat de gewenste projectiegrootte is bereikt
- Het zo langzame het speelgoed dichtert (om de projectie te verkleinen) of verder weg (om de projectie te vergroten) van de muur.

De projectie is het beste in een ruime en weinig verlichte ruimte.

TITELS VAN MELOEDIEN

Ninna nanna_Mozart_Ah vous dirais-je Maman K265; Ninna nanna_Mozart_Sonata K521-Andante; Ninna nanna_Beethoven_Romanza op50.

VERWIJDERING EN PLAATSWIJZING VAN DE VERVANGBARE BATTERIEN

- De batterijen moeten altijd door een volwassene worden vervangen.
- Om de batterijen in het batterijvakje te vervangen:
 - Druk de schroeven van het bakje met de knop van een schroevendraaier, verwijder het klepje, haal de lege batterijen uit het batterijvakje, plaats er de nieuwe batterijen in en zorg ervoor dat de polen op de juiste plaats zitten (zoals aangegeven op het artikel), plaats het klepje weer in zijn plaats terug en draai de schroef goed vast.
 - Hou de batterijen of eventueel gereedschap buiten het bereik van kinderen.
 - Weig de lege batterijen altijd uit het product, om te voorkomen dat mogelijk gelekte vloeistof het product beschadigt.
 - Vervang de batterijen onmiddellijk als ze vloeistof lekken, reinig de batterijhousen en was uw handen zorgvuldig als u met de vloeistof in aanraking bent gekomen.
 - Vervang de batterijen niet met andere merken, standaard (kool-zin

